

A m t s - B l a t t

der

Königlich Brombergischen Regierung.

— No. 9. —

Bromberg, den 1. März 1816.

G e s e s s a m m l u n g

Nro. 5. enthält.

- Nro. 330. Allerhöchste Kabinetsordre vom 3ten Januar 1816, die von Subaltern-Officieren Behufs ihrer Assoziation bei der Officier - Wittwen-Kasse, auszustellenden Wechsel betreffend.
- Nro. 331. Allerhöchste Kabinetsordre vom 5ten Januar 1816, daß die Ausfuhr des alten Bruchkupfers und Messings frei gegeben seyn soll.
- Nro. 332. General - Pardon für alle Deserteure, und für alle ohne Erlaubniß aus dem Lande gegangene, oder wegen leichter Vergehungen entwiclene jetzt Preussische Unterthanen, welche aus den vormals Herzoglich Nassauischen Landen, und aus Schwedisch - Pommern gebürtig sind. Vom 7ten Januar 1816.
- Nro. 333. Verordnung, in Betreff der ehelichen Güther - Gemeinschaft in den Westphälischen Provinzen und in dem Herzogthum Cleve. Vom 8ten Januar 1816.
- Nro. 334. Verordnung wegen der Güther der Gemeinden in den vormals französischen, jetzt preussischen Provinzen am Rhein. Vom 27sten Januar 1816.
- Nro. 335. Verordnung, die von Sachsen übernommenen Kassenbilletts betreffend. Vom 15ten Februar 1816.
-

Polizei = Angelegenheiten.

Allerhöchste Kabinets = Ordre.

Ich habe aus dem Zeitungs = Bericht der Reglerungs = Kommission für den verflossenen Monat mit Wohlgefallen die Gesinnungen der Vaterlands = Liebe und Wohlthätigkeit, welche die Einwohner des Departements Bromberg bethätigen, ersehen, und mache es der Reglerungs = Kommission hiedurch zur Pflicht, die Eingekessenen des gedachten Departements mit dem Beifall, womit Ich jene Gesinnungen anerkenne, bekannt zu machen.

Berlin, den 12. Februar 1816.

Friedrich Wilhelm.

An.
Die Reglerungs = Kommission
zu Bromberg.

Wir erfüllen sehr gern diese uns auferlegte Pflicht, indem wie diese uns heute zugegangene Allerhöchste Kabinets = Verfügung selbst zur allgemeinen Kenntniß bringen.

Bromberg, den 20ten Februar 1816.

Königlich Preussische Regierung zu
Bromberg.

Die Sperrung der Grenze gegen das
Neumärkische Regierungs = Departement.

Nach einer bei der unterzeichneten Königl. Regierung eingegangenen Benachrichtigung der Königl. Reglerungs = Polizei = Deputation von der Neumark zu Frankfurt a. O. Oder vom 5ten Februar c., ist in dem Dorfe Garckow, Friedeburg'schen Kreises die Viehpest ausgebrochen.

Die Polizei = und Zoll = Behörden, deren Bezirke an das Neumärkische Regierungs = Departement grenzen, werden daher hiermit gemeinlich befohlen, die Grenze gegen das genannte Departement dergestalt zu schließen, daß aus demselben Hornvieh und gisefangende Sachen, als rohe Haute, Haare, Hörner, ungeschmolzenes

Naywyższy Gabinetowy Rozkaz.

Z raportu Policynego Regencyi Kommissyney za miesiąc upłyniony wyczytałem z ukontentowaniem tak bardzo uczucia miłości oyczyny i dobroczynności mieszkańców Departamentu Bydgoskiego, zagrzewając, wkładam przeto na Kommissyę Regencyną obowiązek, mieszkańcom Departamentu tego obznanąć ukontentowanie moje z takim = tenże dobry sposób ich myślenia uznawam.

Berlin, dnia 11. Lutego 1816.

FRIDRICH WILHELM.

Do
Kommissy Regencyney
w Bydgoszczy.

Podając do powszechnej wiadomości, dziś odebrany powyższy Rozkaz Gabinetowy, dopełniamy przez to z ukontentowaniem włożony na nas obowiązek.

Bydgoszcz, dnia 20. Lutego 1816.

Królewsko = Pruska Regencya w Bydgoszczy.

Względem zamknięcia granicy z Departamentem Regencyi Nowey Marchii.

Podług nadeszłego do podpisanej Królewskiej Regencyi od Królewskiej Regencyney Deputacyi Policyi Nowey Marchii z Frankfurtu nad Odrą w dniu 5. Lutego r. b. uwiadomienia, wynika, w wsi Gucków Powiecie Friedeburgskim zaraza bydła.

Zaleca się przeto niniejszemu Władzom Policynym i Celnym, których okręgi z Departamentem Regencyi Nowey Marchii graniczą, iżby granicę z nadmienionym Departamentem zamknęły tak, aby z tegoż bydła, i rzeczy zaraz obywateli, jako że surowe skury, wlosy, rogi, nietopiony łój, rybniane mięso,

Falg, Rindfleisch, Dünger, unbearbeitete Wolle und Rauchfutter nicht eingebracht werden.

Bromberg, den 20. Februar 1816.

Königlich Preussische Regierung zu
Bromberg.

Das Amtsblatt betreffend.

Das Amtsblatt ist bisher den Lesern durch die Landrätlichen Aemtern zugefertigt worden. Dieser Weg der Mittheilung, wiewohl nochwendig, weil das Postwesen noch nicht überall eingerichtet war, ist jedoch sowohl den Landrätlichen Behörden sehr beschwerlich, als auch an sich dem Zweck nicht gehörig entsprechend, indem dadurch die Amtsblätter der Regel nach den Bestellern sehr spät zugekommen, öfters auch sogar verlohren gegangen sind. — Wir haben deshalb die Einrichtung getroffen, daß vom 1sten d. M. ab, die Amtsblätter nicht mehr den Landrätlichen Aemtern, sondern denjenigen Post- und Ortsbehörden, welche den Interessenten am nächsten gelegen sind, zugefertigt werden, und weisen die letztern hiedurch an, die Amtsblätter jedesmal von diesen Behörden unentgeltlich abholen zu lassen, so wie auch den Herrn Landrätchen in Erinnerung gebracht wird, die Interessenten unverzüglich zu benachrichtigen, von welcher Postexpedition, Woydt-Aemte, oder Magistrat, ein jeder derselben sein Exemplar abzuholen hat, worüber in 14 Tagen pflichtmäßig anher zu berichten ist.

Vom 1sten April d. J. ab, werden die mit der Amtsblätter, Vertheilung beauftragte Behörden denjenigen Interessenten, welche ihre Amtsblätter nicht spätestens in acht Tagen abgeholt haben, solche jedesmal auf deren Kosten durch außerordentliche Boten zufertigen lassen, wornach sich also die Amtsblätter Besteller genau zu achten haben.

Bromberg, den 17ten Februar 1816.

Königliche Preussische Regierung zu
Bromberg.

gnóy, nieobrobiona sierzech i sucha pasza wpuszczane niebyły.

Bydgoszcz, dnia 20. Lutego 1816.

Królewsko-Pruska Agencya w Bydgoszczy.

Względem Dziennika Urzędowego.

Dziennik Urzędowy był dotychczas Czytelnikom przez Urzędę Konsyliarcko-Ziemiankie przesyłany. Sposób ten postępowania chociaż potrzebny, gdy poczta niewszędzie jeszcze należyte urządzona była, jest przecież Konsyliarzom Ziemianikom bardzo uciążliwy, sam zaś z siebie zamiarowi nieodpowiada, gdyż przez to Dzienniki Urzędowe powszechnie bardzo puźno Prenumeratorów dochodziły, a nawet często ginęły. Postanowiliśmy przeto iż od 1. b. m. począwszy Dzienniki Urzędowe nie Konsyliarzom Ziemianikom, lecz Pocztywini i miejscowym Władzom które naybliższemi są Interessentów, przesyłane będą, i wzywamy ostatnich ninieyszem, aby Dzienniki Urzędowe każdą razą od Władz tych bez przypominania odbierali, Konsyliarzom zaś Ziemianskim polecamy, aby uwiadomili niezwłocznie Interessentów o expedyeyi poczty, Woycie, lub Magistracie, od których każdy z nich swoy exemplarz odbierać ma, o czem w przeciągu dwóch tygodni z obowiązku nam zarapportować powinni.

Od 1go Kwietnia r. b. począwszy, przysłać będą Władze do dzielenia Dzienników Urzędowych między Interessentów upoważnione, takowe przez nadzwyczajnych posłańców na koszt tych, którzy swych Dzienników Urzędowych naypóźniej w tygodniu nieodbiorą, do czego się Prenumeratowie Dziennika Urzędowego ściśle stosować powinni.

Bydgoszcz, dnia 17. Lutego 1816.

Królewsko-Pruska Regencya w Bydgoszczy.

Finanz-Angelegenheiten.

Nähere Bestimmung des Werths des polnischen Silbergeldes.

Die mit dem, unter dem Stempel des ehemaligen

Blizsze postanowienie wartości srebrney monety Polskiej.

Przedsięwzięte próby srebrney monety, wy-

Herzogthums Warschau in den Jahren von 1807 bis incl. 1814. ausgeprägten, Silbergelde angefallenen Proben, haben die längst im Publico bestehende Meinung, daß solches nicht dem Werthe des Preussischen, so wie des früher gemünzten Königl. Pohnischen Courants gleichkomme, vollkommen gerechtfertiget.

Dem Publico wird hiermit bekannt gemacht, daß das Herzoglich Warschawische in den Jahren von 1807 bis 1814. incl. ausgemünzte Silbergeld keinen höhern als folgenden innern Werth hat, nemlich:

- a) ein Thaler : Stück zu 23 ggr. 5 Pfennige
oder 5 Fl. 25 $\frac{1}{2}$ gr. pohlisch,
- b) ein 8 gGr. oder 2 Fl. Stück zu 7 ggr. 6 $\frac{1}{2}$ pf.
oder 1 Fl. 26 $\frac{1}{2}$ gr. pohl.
- c) ein 4 gGr. oder 1 Fl. Stück zu 3 ggr. 9 pf.
oder 23 $\frac{1}{2}$ gr. pohl.
- d) ein 10 pohl. Groschen Stück zu 9 pf.
oder 5 $\frac{1}{2}$ gr. pohl.

und daß übrigen gedachte Geldsorten von der Annahme bei den Landeskassen gänzlich ausgeschlossen bleiben.

In Ansehung der unter Herzoglich Warschawischen Stempel als 5 Groschen : Stücke umgeprägten Preussischen guten Groschen, bleibt es bei den Bestimmungen vom 7ten Juny v. J., nemlich: daß solche zu 4 pohlische Groschen im Handel und Wandel genommen werden können.

In den Landeskassen sollen sie aber ebenfals nicht angenommen werden.

Posen, den 12ten Februar 1816.

Königl. Preuß. Ober-Präsident des
Großherzogthums Posen.

p. Zerboni di Sposetti.

Wit Bezug auf das vorstehende Publicandum des Herrn Ober-Präsidenten des Großherzogthums Posen vom 12ten Februar d. J., nach welchem die Annahme der in den Jahren 1807 bis 1814. geprägten Herzoglich Warschawischen Silbermünzen, in die Landes- Kassen von nun an nicht weiter statt finden darf, werden die resp. Kreis- Kassen, Domainen- und Forst- Aemter, Konsumtions- Steuer- und Zoll- Kassen, ingleichen die Stempel- Distributionen angewiesen, sich hiernach nicht nur auf das genaueste zu ach-

bitey pod Szeptem byłego Xięstwa Warszawskiego w przeciągu lat od 1807, aż 1814. włącznie, potwierdziły zupełnie utrzymujące się oddawna w publiczności zdanie, iż moneta wartości Pruskiej, i dawniejszy Królewsko- Polskiej srebrny monety niewyrownywa.

Uwiedamiam się niniejszém Publiczność, iż moneta srebrna Xięstwa Warszawskiego, wybita w latach 1807. do 1814. włącznie, nie ma wyższej wewnętrzny wartości, iak następującą, iako to :

- a) talar 25. dgr. 5. den. czyli 5. Złt. 25. $\frac{1}{2}$ gr. pol.
- b) sztuka od 8. dgr. czyli dwuzłotówka 7. dgr. 6 $\frac{1}{2}$ den. czyli 1. Złt. 26 $\frac{1}{2}$ gr. pol.
- c) sztuka od 4. dgr. czyli złotówka 3. dgr. 9. den. czyli 28 $\frac{1}{2}$ gr. pol.
- d) 10 groszówka 9. den. czyli 5 $\frac{1}{2}$ gr. polsk.

i że rzeczzone gatunki pieniędzy zupełnie są wyłączone od przyjęcia w kassach publicznych.

Co się tyjeze pięciogroszowek, przebitych, pod Szeptem Xięstwa Warszawskiego z Pruskich osmaków, pozostaie się przy postanowieniach z dnia 7- Czerwca r. z. to jest, iż takowe za 4. polskie grosze w handlu i w prywatnych związkach przyimowane być mogą. W kassach zaś publicznych nie będą także przyimowanemi.

Poznań, dnia 12. Lutego 1816.

Królewsko-Pruski Naczelnny Prezes

W. Xięstwa Poznańskiego.

Zerboni di Sposetti.

Przy odwołaniu się na powyższe Obwieszczenie J. W. Naczelnego Prezesa Wielkiego Xięstwa Poznańskiego z dnia 12. Lutego r. b. podług którego bita w roku 1807. do 1814. pod Szeptem byłego Xięstwa Warszawskiego, moneta srebrna w kassach krajowych odtąd niema być nadal przyimowana, zalecamy szczególnym kassom Powiatowym, ekonomicznym, i leśnym Urzędom, konsumcyjnym i celnym kassom, tudzież dystrybucyjnym Szeptowym aby się do tego nietylko ściśle stosowały, ale,

ten, sondern auch die in obgedachten Münzsorten vorhandenen Bestände mit Ausnahme der 10 pol. Groschen : Stücke, von welchen nicht mehr die Rede seyn kann, da solche schon früher außer Kurs gesetzt worden, sofort und längstens bis zu dem bevorstehenden Monatschluß pro Februar c.: an die Regierungs : Haupt : Kasse hieselbst abzuführen, und uns den Betrag derselben gleichzeitig anzuzeigen, und haben diejenigen Spezial : Kassen, welche diese Vorschrift unbeachtet lassen, oder auch nur in Ausführung der quäst: Geld : Bestände sich säumig bezeigen sollten, es sich selbst beizumessen, wenn ihnen die später als bis zum 12ten März d. J. in obgedachten Münzsorten bei der hiesigen Regierungs : Haupt : Kasse eingehenden Gelder werden remittirt und sie zum Ersatz derselben in gangbaren Preussischen Geldern angehalten werden.

Bromberg, den 19ten Februar 1816.
**Königlich Preussische Regierung zu
 Bromberg.**

I n s t r u k t i o n

zur Vertreibung rückständiger Abgaben, oder für diejenigen, welche in Landesherlichen Steuer : Defraudations : und Kontraventions : Sachen zur Vertreibung der rechtskräftig feststehenden Geldstrafen, Gefälle, Kosten und Auslagen beauftragt werden.

I n s t r u k t i o n für die Exekutoren.

Die Königl. Steuer : Behörden sind durch eine besondere Instruction vom heutigen Dato authorisirt, und angewiesen worden, die rückständigen landesherrlichen Abgaben, so wie die aus rechtskräftigen Straf : Resoluten in landesherrlichen Steuer : Defraudations : und Kontraventions : Sachen zu berichtenden Geldstrafen, Gefälle, Kosten u. ohne unmittelbare Mitwirkung der Gerichte von den Verurtheilten betreiben zu lassen, und dazu sich der Unter : Officianten, vorzüglich der Visitatoren, der Kassendiener, und anderer untern Steuer : Beamten zu bedienen.

Für diese zu Exekutoren in einzelnen Fällen bestimmte Steuer : Beamten werden nachste-

teiznayduiäco sie w nadmienionej monecie srebrney zapasy z wyjątkiem 10, groszowek polsk. o których więcej niema mowy, gdyż takowe już dawniej z kursu wyłączone zostały, natychmiast i nayspóźniej z końcem miesiąca Lutego r. b. do tutejszney główney kassy Regencyiney odesłały i nam ilość tychże zarazem wskazały, w razie przeciwnym te szczególne kassy, które przepisom tem zadosyć nieuczynią, lub się też w odesłaniu zapasu nadmienionych pieniędzy opóźnią, same sobie przypisać będą musiały, jeżeli im nadeślane później iak dnia 12. Marca r. b. do tutejszney Główney Kassy Regencyiney, w wyżey wskazaney monecie pieniądze, zwrócone zostaną i do zastąpienia tych pieniędzy Pruskimi w kursie zstającymi, zagnane będą.

Bydgoszcz, dnia 19. Lutego 1816.
Królewsko-Pruska Regencya w Bydgoszczy.

I n s t r u k c y a

do ściągania zaległych podatków, lub dla tych, którzy w krajowych podatkach defraudacyjnych i kontrawencyjnych rzeczach do ściągania prawomocnie postanowionych kar pieniężnych, podatków, kosztów, i wydatków upoważnieni są

I n s t r u k c y a dla Exekutorów.

Królewskie Władze Poborowe odebrały przes szczególną Instrukcyą z dnia dzisiejszego upoważnienie i wezwanie, ażeby zaległe krajowe podatki, iakoteż z prawomocnych rezolucyj kary w krajowych poborowych, defraudacyjnych i kontrawencyjnych rzeczach, zaspokoić się mające kary pieniężne, podatki, koszta, i t. d. bez pośrzedniego wpływu Sądów od osądzonych ściagać karały, i do tego podoficyalistów, a szczególniej wizytatorów, sług kassowych i innych z pomiędzy Urzędników poborowych używały.

Dla tych na exekutorów w szczególnych zdarzeniach ustanowionych oficyalistów pobor-

Hende Vorschriften zur genauesten Befolgung hiermit erteilt.

§. 1.

Allgemeine Vorschriften.

Kein Steuer-Beamte ist anders als auf den Grund einer ihm von der ihm vorgesetzten Steuer-Behörde erteilten besondern schriftlichen Ordre befugt, irgend etwas an Geld oder Geldeswerth von vermutheten Defraudanten, Kontravenienten oder Steuer-Defrautanten einzuziehen, oder zu erzwingen. Sobald aber einem Officialen eine Executions-Ordre von seiner ihm unmittelbar vorgesetzten Steuer-Behörde behändigt wird, ist derselbe verpflichtet, sich dem Auftrage sofort zu unterziehen, und sich genau und pünktlich nach dem Inhalte desselben zu achten.

Der dadurch als Executor für diesen Fall legitimirte Officialant wird in dieser schriftlichen Anweisung den Betrag und die Münzsorten, in welcher von einer ihm genau bezeichneten Person, rückständige Steuern eine Geldstrafe nebst Kosten, Gefallen ic. beigetrieben werden soll, jedesmal angegeben finden.

Auch wird dieser Befehl jedesmal bestimmen, ob der Executor das beizutreibende Geld selbst in Empfang nehmen, oder zur Kasse abliefern, oder sich damit begnügen soll, daß der Debit ihm eine von der die Execution verfügende Steuer-Behörde ausgestellte Quittung vorzeigt. Letztern Falls darf sich der Executor mit Hebung des Geldes nicht befassen.

§. 2.

Die Executores müssen bei Vollstreckung ihrer Aufträge sehr vorsichtig zu Werke gehen, dem Schuldner keine Gelegenheit verschaffen, durch Umzüge, Verheimlichung, oder Wegschaffung der Sachen, woraus die rückständigen Gelder zu erlangen sehr möchten, die Execution zu vereiteln, und sich weder durch Geschenke, List, Widerspruch oder Drohungen der Debiten, noch durch unzeitiges Mitleiden, oder andere persönliche Rücksichten von der Erfüllung ihrer Amtspflichten und Aufträge abwendig machen lassen.

§. 3.

Anderer Seits müssen aber auch die zu Executoren beauftragten Officialanten bei diesem Geschäft, bescheiden, ruhig und nüchtern zu Werke gehen, Schimpfreden, Gerüchten und andere Unanständigkeiten sowohl überhaupt, als insbesondere

rowych, podają się niemięszem następne przepisy do najwyższego dopełnienia ich.

§. 1.

Żaden Urzędnik poborowy nie może inaczej, jak na fundamencie udzielonego mu przez przełożoną Władzę poborową szczególnego na piśmie rozkazu, cokolwiek bądź a pieniędzy lub wartości pieniężnej od osądzonych defraudantów, kontrawenientów, lub resztantów poborowych ściągnąć lub wywusić. Skoro zaś officializacja rozkaz wykonawczy od przełożonej nad nim bezpośrednio Władzy poborowej wręczony będzie, obowiązany jest tenże, zleceniu temu natychmiast się poddać, i ściśle i punktualnie do treści jego się zastosować.

Officialista w tym przypadku jako executor przeznaczony, nayzdnie każdą razą w wydanym do niego na piśmie zaleceniu, oznaczoną ilość i gatunek monety, w której od wskazanej mu dokładnie osoby, zaległe podatki, karę pieniężną wraz z kosztami i podatkami i t. d. ściągnąć ma.

Podobnież postanowione będzie każdą razą w rozkazie tem, czyli executor ściągnąć się mające pieniądze sam odebrać, lub do kasy oddać, lub też na tym poprzestać ma, że mu debent wydany przez Władzę poborową exekucją wysyłającą, kwit okaże. W ostatnim zaś przypadku niepowinien się executor wybieraniem pieniędzy trudnić.

§. 2.

Exekutorowie powinni przy wykonaniu swych zleceń bardzo ostrożnie postępować, i dłużnikowi żadney sposobności niepodawać, aby przez zawikłanie, zatajenia, lub uprzątnienia rzeczy, z którychby zaległe pieniądze zaspokojone być mogły, exekucya bezskuteczną się stała, tudzież niepowinni się bądź przez podarunki, podstęp, zaprzeczenia lub prozby debentów, przez niewczesną litość, albo też przez inne osobiste względy, od wypełnienia swych powinności służbowych i zleceń, dać odwracać.

§. 3.

Z drugiey strony powinni także officialisci do czynności tej jako exekutorowie przeznaczeni, roztropnie, skromnie, i trzeźwo do dzieła przystępować, niemniej słów zelżywych, grubiaństwa i innych nieprzyzwoitości

gegen denjenigen, den sie auspfänden sollen, oder dessen Hausgenossen unterlassen, und sich keine unnötige Härte, die mit den Grundsätzen der Staats-Administration im Widerspruche steht, gegen den Schuldner erlauben.

§. 4.

Alle gegründete Beschwerden wegen verübter Placereien und Insolenzien, wegen angebührlicher Begünstigung oder Beerdigung des Schuldners, wegen Ueberschreitung des Executions-Auftrages und andere dergleichen Pflichtwidrigkeiten sollen mit Ernst und Nachdruck, und nach den vorhandenen gesetzlichen Vorschriften, mit Cassation, Gefängnis und Festungsstrafe geahndet werden.

§. 5.

Specielle Vorschriften über das Verfahren bei der Execution.

Sobald der zur Execution beauftragte Official den schriftlichen Befehl dazu erhalten hat, muß sich derselbe in die Wohnung des Debiten persönlich verfügen, sich durch Vorgeigung seiner Ordre als Executor ausweisen, und den Schuldner auffordern, die rückständigen Gefälle, Geldbuße und Kosten, nebst den unterm §. 18. bemerkten Executions-Aufgabe, Gebühren und etwanigen Mißsenacten sogleich zu bezahlen, oder daß solches geschehen sey, durch Quittung nachzuweisen.

Reicht der Debiten dieser Aufforderung sofort Genüge, so muß der Executor, wenn ihm nicht in dem Falle des §. 1. (am Ende) untersagt worden, mit der Erhebung der baaren Gelder sich zu befassen, die Zahlung annehmen, darüber eine Quittung ertheilen, die Wohnung des Exequenti ohne weiteren Aufenthalt wiederum verlassen, und das erhobene Geld an die ihn beauftragende Steuer-Behörde zugleich mit dem ihm ertheilten Executions-Auftrag originaliter abliefern, und zugleich anzeigen, was er an Gebühren und Reiseskosten für sich erhoben.

Ist der Executor in seiner Ordre angewiesen, die Gelder nicht selbst zu erheben, sondern nur auf Vorlegung der Quittung darüber zu dehnigen, der Exquendus auch bereit die Zahlung sofort vollständig zu leisten, so liegt dem Executor ob, den Debiten, oder die von demselben zur Ablieferung des Geldes an die Kasse beauftragte Person, nachdem er sich von dem wirklichen Datum des Geldes abgesetzt hat, bis zu der Steuer-Behörde zu begleiten.

tak w ogółności iako też w szczególności przeciwko tym, których wyfantować mają, lub ich domownikom nieużywać, i żadney niepotrzebney surowości, która zasadom administracyi krajowej jest przeciwna, przeciwko dłużnikom sobie niedozwalać.

§. 4.

Wszytkie udowodnione skargi względem wyrządzonych zdieństw i zmiewag, względem nieprzystoitego wsparcia lub ucpienia dłużnika, względem wystąpienia z granic exekucyjnego zlecenia, i inne tym podobne przeciwne obowiązкови postępkii, mają być ostry i surowo, a podług znajdujących się krajowych przepisów kassacyą, więzieniem, i aresztem karane.

§. 5.

Skoro officialista do exekucyi upoważniony, rozkaz na piśmie do tego odbierze, pywinić się do mieszkania debenta osobście udać, okazaniem rozkazu iako exekutora się wylegitimować, i dłużnika wezwąć, aby zaległe podatki, kary pieniężne i koszty, wraz z nadmienionemi w §. 18. za uwiadomienie exekucyjne kosztami, i pieniędzmi miłowemi natychmiast zapłacić, lub że się to stało kwitem udowodnić.

Jeżeli debent wezwaniu temu natychmiast zadosięc nieuczyni, natenczas powinien exekutor, iesli w przypadku §. 1. (na końcu) zakazanym mu niebyło, aby się wybieraniem pieniędzy trudnić, zapłatę odebrać, na to kwit wydać, zamieszkanie exequenta bez dalszego zatrzymywania się, znów opuścić, ściagnione zaś pieniądze do poleconey mu Władzy poborowej wraz z udzielonem mu exekucyjnym zleceniem w oryginale oddać, i prytym donieść, wiele wynagrodzenia i kosztów podroży dla siebie ściagnąć. Jesli exekutnikowi w rozkazie iego zaleconem zostało, aby pieniądze sam niewybierał, lecz tylko na okazanie w tey mierze kwitu nastawał, exekuent zaś był w stanie zapłatę natychmiast zupełnie uiszczyć, przeto wolno jest exekutorowi, debentowi lub upoważnioney przez niego do oddawienia pieniędzy do kassy osobie, gdy się o prawdziwym zabytku pieniędzy przekona, aż do Władzy poborowej towarzyszyć.

Sokte der Exequensbus diese Begleitung verbiuten, so bleibt der Exekutor gegen die Gebühren so lange in der Behausung des Schuldners, bis die Quittung des Amtes beigebracht worden ist, und schreitet nach fruchtlosen Ablauf von 3 Tagen zur Ausräumung.

Bei auswärtigen Exekutionen vertritt auch der Postschein die Stelle der Amts-Quittung, wenn darin ausdrücklich bemerkt ist, daß das Geld in Gegenwart des Postbedienten versiegelt, und das Poststempel beigebracht sey. Daß der Betrag mit der zu exequirenden Summe übereinstimmen muß, versteht sich von selbst.

§. 6.

Ist bei der Ankunft des Exekutors der Schuldner abwesend, oder verspricht derselbe ungekündet zur Zahlung Rath zu schaffen, so muß der Exekutor ihm noch 3 Tage Zeit dazu lassen, und während dieser 3 Tage auf Exekution liegen bleiben, d. h. in der Behausung des Debiten sich aufhalten, auch dahin sehen, daß unterdessen der Schuldner nicht Gelegenheit haben möge, die Objekte der Ausräumung bei Seite zu schaffen. Nach fruchtlosem Ablauf dieser drei Tage, oder wenn der Schuldner gleich bei der Ankunft des Exekutors die Zahlung in Güte zu leisten weigert, muß ohne weiteren Verzug oder Anfrage zur Ausräumung geschritten werden.

§. 7.

Ausräumung.

Der Exekutor muß zu diesem Behuf den Schuldner anhalten, ihm seine Effekten und Habseligkeiten vorzuzeigen, ihm seine Zimmer, Gewölbe, Keller und übrigen Behältnisse, wie auch die darin befindlichen Kisten, Schränke, Spinden, u. s. w. zu eröffnen; doch muß der Exekutor dabei die gebührende Bescheidenheit gebrauchen, daß er diese Vorzeigung und Eröffnung durchaus nicht weiter verlange, als es nach Verhältnis der beizutreibenden Summe nothwendig ist. Will der Schuldner dem Ansinnen des Exekutors keine Folge leisten, oder hat er sich, um selbiger auszuweichen, entfernt, und Niemanden zur Wahrnehmung seines Interesses zurückgelassen, so muß der Exekutor auf dem Lande den Schulzen oder 2 Gerichtleute, in der Stadt aber einen der Steuerbeamten des Orts oder wenn es an einer dieser Personen ermangeln sollte, zwei andere unbeschol-

tene

Gaby zaś exequant towarzyszenie to odmówił, natenczas pozostaie exekutor za wynagrodzeniem w domu dłużnika tak długo, aż kwit Urzędu okazany mu zostanie, i po bezskutecznym upłynieniu trzech dni przystąpi do fantowania.

Przy nie miejscowych exekucjach wkłpuie w miejsce urzędowego kwitu, zaświadczenie poczty, gdy w nim dostatecznie wyrażono, iż pieniądze w przytomności officialisty pocztowego zabezpieczone, i pieczęć pocztowa wybita jest. Ze się zaś ilość ta z exekwującą summą zgadzać ma, rozumieć się samo przez się powinno.

§. 6.

Jeżeli za przybyciem exekutora dłużnik jest nieprzytomny, lub jeśli tenże zapewni, iż w zapłacie bezwzględnie się uiszc, natenczas powinien mu exekutor ieszcze trzy dni czasu dozwolić, i przez trzy te dni na exekucyi pozostać, t. i. w zamieszkanu debenta się zatrzymać, tudzież na to uważać, aby w czasie tym dłużnik nieznalazł sposobności, obiektu zafantowania podpadające na bok usunąć. Po bezskutecznem upłynieniu tych trzech dni, lub gdy dłużnik zaraz za przybyciem exekutora zapłaty w dobrym sposobie uiszc wstrzania się, powinno się bez dalszej zwłoki lub zapytania do wyfantowania przystąpić.

§. 7.

W tym celu powinien exekutor dłużnika zagałać, aby mu swoje efekta i ruchomości okazał, tudzież swe pokoje, sklepy, piwnice, i inne schowania, iakoteż w nich znaydujące się skrzynki, szafy etc, otworzył. Jednakowoż powinien sobie exekutor przy tym z należytą skromnością postępować, a to aby okazania tego i otwarcia na żaden sposób więcej nieżądał, iak tylko w stosunku sięgać się mającej summy.

Jeżeli dłużnik żądaniu exekutora zadość uczynić niechce, lub też jeżeli w chęci uchronienia oddali się i nikogo do pilnowania jego interessu niezośtawi, natenczas powinien exekutor we wsi sołtysa, lub dwóch ludzi sądowych, w mieście zaś jednego z pomiedzy Urzędników poborowych miejscowych, lub gdyby jedney z tych osób niebyło, dwóch innych

wene Männer als Zeugen zuziehen, und in deren Beiseyn die Auspändung nöthigenfalls mit Gewalt vornehmen.

§. 8.

Er muß vorzüglich solche Sachen wählen, die eines Theils leicht zu transportiren, und andern Theils dem Schuldner unter den übrigen am entbehrlichsten sind, z. B. bares Geld, Gold, Silber, Medaillen, Münzen, Edelsteine, Kleindien, kostbare Kleider, seine Wäsche, u. s. w. Sind aber dergleichen Sachen gar nicht oder doch nicht zu einem hinlänglichem Betrage vorhanden, so müssen auch andere Sachen, z. B. das entbehrliche Zinn, Kupfer, Hausrath, Betten u. dergl., mit Ausschluß der im folgenden Paragraphen genannten Sachen, angegriffen werden.

§. 9.

Abgefändert dürfen nämlich nicht werden:

- a) das Werkzeug der Künstler und Handwerker, und was ihnen sonst zur Fortsetzung ihrer Kunst oder ihres Handwerks unentbehrlich ist.
- b) Das unentbehrliche Hausrath, die nöthigen Betten, und die nöthigste Kleidung und Wäsche für den Erequendus und seine Familie.
- c) Bei den Landleuten dürfen außer den Gegenständen ad a und b, auch die zum Betriebe der Wirtschaft nöthigen Geräthschaften, Vieh, und Feldinventarien, und das bis zur nächsten Erndte nöthige Saat, Brod, und Futter, Getreide, so wie auch
- d) bei den im Königl. Dienste oder auf Pension stehenden Beamten, die zur Verwaltung des Dienstes nöthigen Bücher und Instrumente ic. und die für ihn und seine Familie nöthige anständige Kleidung, Wäsche und Mobilien kein Gegenstand der Abfindung seyn.

§. 10.

Wenn der Exekutor andere als die im §. 9. bemerkten Sachen bei den Erequendo nicht vorfindet, so muß er davon und insoweit sie nach einem ungefähren Ueberselagen zur Deckung der beizutreibenden Summe nehgig seyn würden, bloß ein Verzeichniß anfertigen und von dem Erequendo mit unterschreiben lassen, dem Debiten aber deren Veräußerung bis nachdrücklicher Strafe bis auf weitere Verfügung untersagen.

innych nieskażytełnych ludzi przybrać, i w przytomności tych wyfantowanie, w potrzebnym razie gwałtem dopełnić.

§. 8.

Szczególniej zaś powinien exekutor takie rzeczy wybierać, które z iedney strony lekkie do transportowania, z drugiey dłużnikowi z pomiędzy innych najmniej potrzebne są, np. gotowe pieniądze, złoto, srebro, medalliony, monety, dyamenty, klejnoty, kosztowne suknie, cienką bieliznę i t. d. Jeżeli zaś podobne rzeczy wcale nie, lub też w niedostateczney ilości znaydują się, natenczas powinien i inne rzeczy np. niepotrzebna ośn, koprowina, sprzęty domowe, pościel itym podobne, z wyjątkiem wymienionych w następnym paragrafie rzeczy, bydy zabrane.

§. 9.

zafantowane bydy niemogą:

- a) narzędzia kunsztmistrzów i rzemieślników, i to co im do dalszego prowadzenia ich kunsztu lub rzemiosła jest potrzebne.
- b) potrzebne sprzęty domowe, nuy potrzebniejsza pościel i nuy potrzebniejsze suknie i bielizna dla exequenta i jego rodziny.
- c) u gospodarzy rolników niepowinny oprócz przedmiotów ad a i b wyrażonych, i sprzęty na opędzanie gospodarstwa potrzebne, bydy i inwentarz polowy, tudzież aż do naybliższych żniw potrzebne zboże na siew, chleb i zboże, iako też
- d) u Urzędników w Królewskiej służbie zastających, ksiągki i instrumenta do służby ich potrzebne etc. tudzież dla nich i ich rodziny potrzebne przyzwoite suknie, bielizna i mobilia, bydy przedmiotami zafantowania.

§. 10.

Jeżeli exekutor innych iak w §. 9. wymienionych rzeczy u exequenta nieznaydzie, natenczas powinien tylko ich specyfikacyą, i to iak dalece te podług prawdo-podobienstwa, na zaspokoienie sciągnąć się mającey summy wystarczayby mogły, ułożyć, i tę exequentowi wspólnie podpisać karać, debetowi zaś ich przedarz pod niezawodną karą aż do dalszego Urządzenia zakazać, specyfi-

Dieses Verzeichniß ist der summirenden Steuer- Behörde bei der Berichtserstattung über den Verlauf der Execution zu überreichen.

§. 11.

Von den zur Abfandung sich eignenden Sachen und Effecten, darf der Exekutor nur so viel auspandern, als nach einem ungefähren Ueberschlage zur Deckung der beizureichenden Summe und der Executionskosten erforderlich ist. Nicht minder muß derselbe über diese Effecten, nach §. 69. der Proceß-Ordnung Tit. 24. ein genaues Verzeichniß anfertigen, von dem Schuldner, oder den nach §. 7. mit gezogenen Personen mit unterschreiben lassen, und der die Execution leitenden Behörde entweder mittelst Berichts einreichen, oder zum Protokoll übergeben.

§. 12.

Zugleich muß der Exekutor auf Kosten des Schuldners dafür sorgen, daß die abgepfändeten Effecten, entweder am Orte selbst, auf dem Lande bei den Dorf-Verichten, oder wenn daselbst keine taugliche Gelegenheit vorhanden wäre, in der nächsten Stadt, oder bei der die Execution verführenden Steuer- Behörde, in ein sicheres Ge- laß untergebracht, und resp. mit einem Siegel belegt oder mittelst Spezifikation abgegeben werden.

Sobald die Sachen solchergestalt in Sicherheit gebracht worden sind, hat der Exekutor sein Geschäft beendigt. Er muß ohne Verzug die Wohnung des Debiten verlassen und dem Ante schriftlich oder zum Protokoll über die Vollziehung des Auftrages mit Rückgabe der Original- Executions- Ordre Bericht erstatten, dabei auch zugleich anzeigen: ob und welche Gebühren oder Auslagen er für sich etwa eingezogen hat.

§. 13.

Der Exequendus kann dem Exekutor nicht verschreiben, welche Sachen vorzugsweise vor andern abgepfändet werden sollen. Wenn jedoch mehrere Sachen von gleichem Werthe vorhanden sind, und aus einer derselben die schuldige Summe eben so sicher und geschwind, als aus der andern durch Verkauf zu erwarten steht, so muß der Exekutor auf den Antrag des Schuldners billige Rücksicht nehmen.

§. 14.

Widerstand.

Durch wörtlichen Widerspruch des Schuldners gegen die Execution, und gegen die Aus-

kacya ta powinna być do właściwej Władzy poborowej przy zdaniu raportu o zyskach exekucyi podana.

§. 11.

Z rzeczy i efektów do zafantowania się kwalifikujących, powinien exekutor tyle tylko wyfantować ile według podobieństwa na zaspokojenie ściągnąć się mającey summy, i kosztów exekucyjnych, potrzeba. Niemniej powinien tenże specyfikacją dokładną efektów tych według §. 69. Regulaminu Processowego Tit. 24. ułożyć, przez dłużnika lub przez osoby według §. 7. do tego pociągnięte, wspólnie podpisać kazać, i wykonywającej exekucję Władzy albo z raportem podać, lub też do protokołu oddać.

§. 12.

Podobnie powinien się exekutor na koszt dłużnika o to starać, aby zafantowane efekta, albo na miejscu samem, na wsi u sądu wiejskiego, albo gdyby żadna dogodna sposobność się nieznajdowała, aby w najbliższym mieście, lub też u wykonywającej exekucję Władzy poborowej, w bezpiecznym miejscu zachowane i w szczególności pieczęcią opatrzone, lub z specyfikacją oddane były.

Skoro rzeczy te tym sposobem bezpiecznie zachowane zostaną, i exekutor czynność swoją ukończył.

Powinien bez zwłoki zamieszkanie debenta opuścić i Urzędowi na piśmie lub protokularnie o wykonaniu zlecenia, przy zwróceniu oryginalnego rozkazu exekucyjnego, raport zdać i przytym donieść, czyli i jakie koszty lub wydatki dla siebie ściągnął.

§. 13.

Exequent przepisywać exekutorowi nie może, które rzeczy wprzód przed innemi zafantowane być mają. Gdy jednak więcej rzeczy podobney wartości się znajdnie, z których winna summa podobnie tak bezpiecznie i prędko, iak z inną przez przedarz zaspokojona być może, natenczas powinien exekutor na wniosek dłużnika słuszny mieć wzgląd.

§. 14.

Przez uftną potęfiacą dłużnika przeciwko exekucyi i przeciwko wyfantowaniu,

pfändung darf der Exekutor sich von der Vollstreckung seines Auftrages nicht abhalten lassen.

Sollten ihm dabei widerliche Beleidigungen zugesügt werden, so hat er solche der ihm beauftragenden Steuer- Behörde bei der Berichtserstattung anzuzeigen und weitere gesetzliche Verfügung darüber zu erwarten.

Wird jedoch ein Exekutor durch thätigen Widerstand von Seiten des Exequenti oder dessen Angehörigen an der Vollziehung des Auftrages behindert, und sind die Opponenten durch eine ernsthafte und anständige Aufforderung des Exekutors nicht zur Ruhe zu bringen, so soll der Exekutor sich an gegenseitigen Thätlichkeiten nicht einlassen, sondern zu vollständiger Beschleunigung des Widerstandes auf dem Lande, den Schulzen oder zwei Gerichtsteile, in den Städten aber einen der Ober- Steuer- Offizianten, oder eine obrigkeitliche Person, und in Ermangelung derselben wenigstens zwei unbescholtene Bürger als Zeugen herbeirufen, und unter deren Mitunterschrift ein Protokoll aufnehmen, worin kurz beschrieben wird, daß wenn, wo, und wie der Exequendus sich der Exekution widersetzt hat.

Dieses Protokoll überlegt der Exekutor mit seinem Bericht der *ic.* Steuer- Behörde, welche den Vorrang an die vorgesezte Abgaben- Deputation zur weitem Verfügung anzeigt. Der Exekutor muß aber in der Zwischenzeit mit Hilfe der zu requirirenden Gerichts- oder Orts- Polizei- Behörden solche Anstalten treffen, daß der Schuldner seine zur Exekution qualificirten Effekten nicht veräußern oder bei Seite bringen kann, und die desfallsigen Vorkehrungen an die Steuer- Behörde zugleich mit einberichten. Ohne einen wiederholten besondern Auftrag erhalten zu haben, darf indessen der Exekutor mit der Exekution gegen den widerspenstigen Debeten sich nicht weiter befassen.

§. 15.

Wenn unter den abgepfändeten und nach §. 9. zur Exekution geeigneten Sachen einige Effekten vorkommen, welche von einem dritten, z. B. der Ehefrau, den Kindern, Hausgenossen, oder sonst jemand als ihm, dem Schuldner nicht zuständiges Eigenthum in Anspruch genommen werden, so muß der Exekutor, wenn noch andere pfändungsfähige Gegenstände vorhanden sind, diese letztere abpfänden und die in Anspruch genommenen freilassen, sonst aber ohne auf unbescholtene

nepowinien się exekutor od wykonania swego zlecenia odwrócić dać.

Jeżeliby przytém zelaywemi słowy skrzywdzony został, natenczas powinien o tem upoważniający go Władzy poborowej przy zdaniu raportu donieść, i dalszego w tej mierze urzędzenia prawnego oczekiwać.

Gdyby przecież exekutorowi przez czynny opór z strony exequenta lub iego krewnych, w wykonaniu zlecenia przeszkoda czyniona była, i gdyby Opponentci przez wyraźne i przyzwoite wezwanie exekutora uspić się niechcieli, natenczas niepowinien się exekutor wzajemnych gwałtowności dopuszczać, lecz dla dokładniejszego poświadczenia oporu, na wsi sołtysa, lub dwóch sądownych ludzi, w miasteczkach zaś jednego z officyalistów poborowych, lub jedną zwierzchnią osobę, a gdyby iey niebyło przynajmniej dwóch nieskazytelnych obywateli, iako świadków powołać, i z podpisem tych, Protokół zdiatać, w którym krótko wyrażonem bydz ma gdzie i w iaki sposób exequent się sprzeciwił.

Protokół ten odda exekutor wraz z raportem swym właściwey Władzy poborowej która o przypadku tém przełożeney Władzy podatkowej do dalszego postanowienia doniesie. Exekutor zaś powinien w przelicu tym za pomocą rekwirować się mających sądowych lub miejscowych Policynych Władz, takie przedsięwziąć środki, aby diużnik swych do exekucyi kwalifikujących się efektów sprzedać, lub na stronę uwieścić niemógł, i o przedsięwziętych w tej mierze środkach do Władzy poborowej zarazem raportować winien. Bez odebrania powtórne go szczególnego zalecenia, niepowinien exekutor do exekucyi przeciwko upornemu debetowi przystępować.

§. 15.

Jeżeli pomiędzy zafatowanemi a podług §. 9. do exekucyi kwalifikującemi się rzeczami, niektóre efekta się znajdą, do których trzeci np. żona, dzieci, domownicy, lub kto inny iak on, iako do nienależący dłużnikowi własności pretensyą czyni, natenczas powinien Exekutor, gdy się jeszcze inne do zafatowania zdolne przedmioty znajdą, ostatnie zafatować, a reklamowane efekta w jego specyfikacyi (§ 11) iako takowe przy wymienianiu od

Ansprüche eines dritten zu hören, mit der Auspfändung fortfahren, und die reklamirten Effekten in seinem Verzeichnisse (§. 11.) als solch: mit Anführung des angeblichen Eigenthümers besonders bemerken, damit die Steuer- Behörde, insofern sie das Eigenthums- Recht begründet findet, wegen der Freilassung sofort das weitere veranlassen, oder bei nicht erwiesenen Eigenthum an die Deputacion berichten kann.

§. 16.

Ist ein Schuldner in so schlechten Umständen, daß gar keine Mobilien, selbst nicht die im §. 9. bemerkten, vor der Pfändung ausgeschlossenen Effekten bei ihm angetroffen werden, so muß der Exekutor gleich nach erlangter Ueberzeugung von diesem Zustande des Debitanten wiederum abgehen, und der Steuer- Behörde mit Rückgabe des Exekutorialis solches pflichtmäßig anzeigen, nachdem er vorher noch bei der Orts- Polizey- Behörde, oder dem Prediger des Orts über den Vermögens- Zustand des Exequendts Nachfrage gehalten, ein Attest darüber extrahirt, und solches seiner Anzeige, begleitet mit seinem Gutachten beigefügt hat.

§. 17.

Die Einziehung der Gefälle ist indessen unter allen Umständen, wo nicht das gänzliche Unvermögen dies unmöglich macht, zu bewirken, weil Niemand davon befreit werden kann. Es ist daher die Pflicht der Exekutoren, mit Nachdruck auf deren Weitreibung zu halten.

§. 18.

Bei den Gebühren, welche die zu Exekutoren beauftragte Steueroffizianten zu fordern haben, und von dem Exequendo jedoch nur gegen schriftliche Quittung einzuziehen befugt sind, ist zu unterscheiden, ob die Exekution am Wohnorte des Exekutors, oder außerhalb desselben vollstreckt werden soll.

A. Am Orte

erhält der Exekutor:

1) Für die Ankündigung der Exekution, durch persönlichen Eintritt in die Behausung des Debitanten und Aufforderung zur Zahlung.

Bei Exekutions- Objekten:

von	1 bis	20 Rthlr. excl.	2 gr.
1	20	50	—
2	50	100	—
3	100	200	—
4	200	500	—
5	500 Rthlr. und darüber	1 Rthlr.	—

zywailigende sich. Własciciela, osobno zanotować, a to dla tego; aby Władza poborowa, skoro prawo własności gruntownym znajdzie, względem uwolnienia ich natychmiast dalsze środki przedsięwziąć, lub przy nieudowodnioncy własności do Deputacyi zarapportować mogła.

§. 16.

Jeżeli dłużnik w tak złym znajduje się stanie, że żadne wcale mobilia a nawet i w §. 9. wymienione od fantowania wyłączone efekta, u niego znalezione niebędą, natenczas powinien exekutor zaraz po przekonaniu się o stanie tym debenta, powrócić i Władzy poborowej przy zwrocie exekutoryała, o tym z obowiązku donieść, uczyniwszy iezcze wprzody, u miejscowej Władzy policyiney lub Proboszcza tego miejsca o stanie majątku exequenta zapytanie, atest w tej mierze pozwilawszy, i takowy do swego doniesienia wraz z swą opinią dołączysz.

§. 17.

Ściąganie podatków przecież, powinno w każdym przypadku gdzie zupełna niemożność nie podobnym tego nieczyni, nastąpić, gdyż nikt od tego uwolnion, m bydz niemoże. Obowiązkiem przeto iest exekutorów przy ściąganiu tych czynnie obitawać.

§. 18.

Przy kosztach, które upoważnieni na exekutorów officyalisci poborowi żądać mają prawo, i te od exequenta, za kwitem, tylko na piśmie, ściągnąć upoważnieni są, potrzeba rozróżnić, czyli exekucya w miejscu zamieszkania exekutora, lub za granicą tego, wykonana bydz ma.

A. w miejscu

odbierze exekutor:

I. za zapowiedzenie exekucyi, przez wstęp osobisty do domu debenta i wezwanie do zapłaty.

Przy obiektach exekucyjnych:

od	1. do	20. Tal.	wyłącznie	2. dgr.
1.	20.	50.	—	4. dgr.
2.	50.	100.	—	6. —
3.	100.	200.	—	8. —
4.	200.	500.	—	12. —
5.	500. Tal. i więcej	1. Tal.	—	—

als kommt er sich, wenn die Zahlung innerhalb einer Stunde sofort erfolgt oder nachgewiesen wird, bei Strafe der Cassation begnügen und darüber quittieren muß.

2) Wenn der Exekutor hingegen länger als eine Stunde verweilen muß, oder wohl gar mehrere Tage bis 3 Tage aufgehalten wird, so gebührt demselben für jeden Tag:

Bei Objekten

von	1 bis	20 Rthlr.	excl.	4 gGr.
"	20	"	50	"
"	50	"	100	"
"	100	"	200	"
"	200	"	500	"
"	500	und darüber	1 Rthlr.	

hierbei wird ein angefangener halber Tag mit dem halben vorstehenden Betrage in Anrechnung gebracht, und die zur Auspändung und Unterbringung der Effecten erforderliche gewesene Zeit hinzugerechnet.

3) Vorstehende baare Auslagen, müssen liquidirt und bescheinigt werden.

B. A u s w a r t s

erhält der Exekutor außer den ad A. sub No. 1. und No. 2. bemerkten Gebühren für die Ankündigung noch:

- 1) für jede Meile Hin- und Herreise besonders gerechnet 8 gGr. und
- 2) auf die Zeit seiner Abwesenheit von seinem Wohnorte täglich 8 gGr. Zehrungskosten.

Dem Exekutor muß das Amt den zu nehmenden Weg vorschreiben, die Meilenzahl und die Zeit der Abwesenheit berechnen, und bei mehreren neben einander zu besorgenden Exekutions-Aufträgen, die Reise- und Zehrungskosten verhältnismäßig repartieren, wobei die Zehrungskosten à 8 gGr. pro Tag dergestalt zu taxiren sind, daß 3 Meilen auf einen Tag, 4 auf anderthalb Tag und 5 Meilen auf zwei Tage der Reise gerechnet werden.

§. 19

Wenn der Schuldner so unvermögend befunden worden, daß neben den Gefällen die Exekutionsgebühren und Auslagen, welche aus der Lösung der abgepfändeten Sachen nach der Bezahlung der Gefälle jederzeit vorzugsweise berichtigt werden sollen, von ihm ohne besondern Druck nicht beigetrieben werden können, so erhält der Exekutions-Offiziant nur seine baaren Auslagen, und bei auswärtigen Exekutionen die Reisekosten mit

ktorem sie, gdy zapłata w przeciągu jednej godziny natychmiast zapłacona lub udowodniona będzie, pod karą kassacyi kontentowac, i z tego kwitować winien.

2. Gdy się zaś exekutor dłużej jak jedną godzinę zatrzymać musi, albo też więcej jak 3. dni zatrzymanym będzie, natenczas należy mu się za każdy dzień:

Przy obiektach

od	1. do	20. Tal.	wyłącznie	4. dgr.
-	20.	-	50.	-
-	50.	-	100.	-
-	100.	-	200.	-
-	200.	-	500.	-
-	500.	-	i więcej	1. Tal.

przytem zaczęte puł dnia obrachowane będzie w połowie powyższej ilości, czas zaś do zafantowania efektów potrzebny, dodany będzie.

5. Wydające się gotowe wydatki powinny byćz likwidowane i poświadczone.

B. Zagranicą:

odbierze exekutor oprócz wymienionych ad A. sub Nr. 1. i Nr. 2. kosztów, iestene za obwieszczenie.

- 1) za każdą milę podróży tam i napowrót szczególnie rachując, 8. d. groszy, i
- 2) za czas iego niebytności w miejscu zamieszkania codziennie 8. d. groszy kosztów żywności.

Exekutorowi powinien Urząd przepisać drogę, którą ma iechać, ilość mil i czas oddaleńa się iego obrachować, przy więcej zaś przy sobie uskutecznić się mających ekzekucyjnych aloceniacz, podróż żywności flusownie rozłożyć, przyczem kosztu żywności à 8. d. gro. za dzień tak otaxowane byćz mają, aby trzy mile na jeden dzień, 4. na pułtora dnia, i 5. mil na dwa dni podróży, rachowane były.

§. 19.

Jeżeli dłużnik tak niemałym jest, iż przy podatkach, kosztu ekzekucyjnie i wydatki, ktore z zabranych pieniędzy za zafantowane rzeczy, po zapłaceniu podatków, każdego czasu pierwey zaspokoione byćz mają, przez niego bez szczególnego wniosku ściagnione byćz niemoga, natenczas odbierze ekzekucyjny officialista tylko swoje gotowe wydatki, a przy zagranicznych ekzekucyach kosztu podróży 6

6 Gr. für jede Meile der Hin- und Herreise aus der Königlichen Kasse vergütet.

Die Steuer-Behörden werden aber durch die schon bei der Instruction der Prozesse einzuziehenden sichern Nachrichten über die Vermögens-Umstände der Contraventanten sich unterrichten, ob ein Verurtheilter mit Erfolg exequirt werden könne oder nicht, und letztern Falls keine Exekution veranlassen, wenn deren Fruchtlosigkeit schon im Voraus mit Wahrscheinlichkeit erhellt.

Diese Vorschrift gilt auch für die Fälle wo es nur auf Berichtigung rückständiger Gefälle ankommt.

§. 20.

Die Exekutoren werden hierbei ernstlichst verwahrt, bei Exekutions-Aufträgen dieser Art von den zum Armenrechte qualifizirten (§. 10. und 16.) näher gedachten Personen, nicht etwa ihre Gebühren zu erpressen, und so zu ihrem Privat-Vorteile Personen der Art zu drücken. Sind selbst zum Armenrechte wirklich qualifizirt, so muß auch die Gebühren-Forderung der Exekutoren, die nach den feststehenden Bestimmungen, im fixen Solde stehende Staats-Beamte sind, festsetzen, und es bleibt bei der Bestimmung, daß sie nur die Auslagen und Reisekosten bei auswärtigen Exekutionen aus den Königlichen Kassen vergütet erhalten.

§. 21.

Die Exekutoren müssen den hier gegebenen Vorschriften pünktliche Folge leisten, und namentlich jedesmal, über den Betrag der von ihnen eingezogenen, ihnen zustehenden Gebühren schriftlich quittiren. Geschiehet dies nicht, oder wird erwiesen, daß mehr als quittirt erhoben, oder daß sie bei den zum Armenrecht qualifizirten Personen die Gebühren erpreßt haben, so werden sie zur Untersuchung gezogen und wegen dieser Plackereien mit Cassation bestraft werden.

Die mit Exekution beauftragten Steuer-Bedienten haben sich nach vorstehenden Vorschriften auf das genaueste zu achten, und bei Ueberschreitung derselben die nachdrücklichste Rüge zu erwarten.

Berlin, den 18ten December 1813.

Sektion des Departements der Staats-Einkünfte 10. für die direkten und indirekten Abgaben.

Ladenberg.

dgr. za każdą milę podróży tam i napowrót z Królewskiej kassy wynagrodzone mu będą.

Władze zaś poborowe zainformują się przez powzięcie już przy Instrukcyi Procesowej pewnych wiadomości w okolicznościach majątku kontrawentanta, czyli osadzony z osiągnięciem skutku, exekwowany być może lub nie, a w ostatnim przypadku żadney exekucyi nieurządzają, gdy iey nieskuteczność już poprzedniczo z prawdopodobieństwem, przewidzieć się da. Przepis ten służy w tych nawet przypadkach, gdzie o zaspokoienie tylko zaległych podatków idzie.

§. 20.

Exekutorowie ostrzegają się przytém surowo, aby przy exekucyjnych zaleceniach tego rodzaju, od kwalifikujących się do praw dla ubogich (§. 10. i 16.) zbliżyć nadmienionych osób, swych kosztów niewymagali, i tym sposobem dla zysku swego prywatnego, osób tego rodzaju nieuciążali. Jeżeli ci do praw ubogich istotnie się kwalifikują, natenczas też pretensya kosztów exekutorów, którzy podług znajdujących się postanowień jako Urzędnicy krajowi stałą pensyą pobierają, ustają, i przy tym pozostałe postanowienia, iż wydatki tylko i koszty podróży przy zagranicznych exekucjach z Królewskiej kassy wynagrodzone im zostaną.

§. 21.

Exekutorowie powinni wskazane tu przepisy iak nayspikualniey wypełniać, a mianowicie każdą razę, z ilości ściągzionych przez nich i należących wynagrodzeń na piśmie kwitować. Jeżeli zaś to się nie stanie, lub się wykaże, iż więcej iak kwitowano wybrane zostało, lub że od osób do praw dla ubogich kwalifikujących się, wynagrodzenia wymogli, natenczas do indagacyi pociągnięci, i z powodu tych nadużyć kassacya ukarani będą.

Oficyaliści poborowi do exekucyi upoważnieni, powinni się do powyższych przepisów iaknayscislię stosować, i za przekąpienie tych naysurowszey kary oczekiwać.

Berlin, dnia 18. Grudnia 1813.

Sekeya Departamentu Dochodów krajowych dla stałych i niestałych podatków.

Ladenberg.

Öffentlicher Anzeiger.

Beilage des Amts-Blatts No. 9. der Königl. Bromb. Regierung.

No. 9.

Bromberg, den 1. März 1816.

Sicherheits-Polizei. Steckbrief. List Gończy.

Alle Civil- und Militär-Beherden werden hierdurch aufgefordert und ersucht, auf den Lehrburschen Carl Jacob Krakau aus Rinske bei Culmssee, welcher eines bedeutenden Diebstahls angeschuldigt, aus dem Gefängnisse zu Graudenz entwichen, und dessen Signalement hier beigefügt ist, aufmerksam zu seyn, ihn, da wo er sich betreten läßt, sofort dingfest zu machen, und gegen Ersatz der Kosten an das Königliche Polizei-Direktorium zu Graudenz abliefern zu lassen.

Bromberg, den 22sten Februar 1816.
Königl. Preuss. Regierung zu Bromberg.

Signalement.

Alter 16 Jahr, Größe, kaum das Maas, Haare braun, Stirn bedeckt, Augenbraunen und Augen braun, Nase und Mund gewöhnlich, Rinn und Gesicht rund, Gesichtsfarbe gesund und roth, Statur klein, besondere Kennzeichen keine, Sprache deutsch.

Bekleidung.

Blautuchene Jacke, weiße Weste, weißtuchene auf den Knien schadhafte Hosen, gute Stiefeln, runden Huth.

Steckbrief.

Alle Civil- und Militär-Beherden werden hierdurch aufgefordert und ersucht, auf die Theresia Kliszczynska angeblich aus Ladwig im Russischen Pohlen gebürtig, welche eines Diebstahls angeschuldigt, aus Graudenz entwichen, und deren Signalement hier beigefügt ist, aufmerksam zu seyn, sie da, wo sie sich

Wzywa i uprasza się wszystkie Władze tak cywilne jakoteż i wojskowe aby na Ucznia rzemiosła Karola Jakuba Krakau z Ryńska przy Chełmży, który o Zbrodnię znaczney kradzieży obwiniony został, i z więzienia w Grudziądzu zbiegł, a którego Rysopis tu jest załączonym, baczne dawały oko, w razie wysledzenia przytrzymały, i za zwrotem kosztów do Królewskiego Dyrektorium Policji w Grudziądzu pod mocną strażą odesłały.

Bydgoszcz, dnia 22. Lutego 1816.

Królewsko-Pruska Regencya w Bydgoszczy.

Rysopis:

Wiek 16 lat, wzrost ledwo miarę trzymający, włosy brunatne, czoło pokryte, brwi i oczy brunatne, nos i usza zwyczajne, broda i twarz okrągła, kolor twarzy czerstwy i czerwony, sytuacja mierna. Znaki szczególne żadne, mówi po Niemiecku.

Ubiór.

Kurtkę sukienną granatową, kamizelkę białą, spodnie białe sukienne na kolanach podarte, boty dobre, kapelusz okrągły.

List Gończy

Wzywa i uprasza się wszystkie Władze tak Cywilne jakoteż i Wojskowe aby na Teresę Kliszczynską z Latwicz w Polszcze Rosyjskiej rodem, która o zbrodnię popełnionej kradzieży obwiniona jest, i z Grudziądza zbiegła, a której Rysopis tu jest załączonym, baczne dawały oko, w razie wy-

betrofen läßt, sofort dingfaß zu machen, und gegen Ersatz der Kosten an das Königl. Polizei-Direktorium zu Graubenz abliefern zu laßen. Bromberg, den 23ten Februar 1816. Königl. Preuß. Regierung zu Bromberg.

Signalement.

20 Jahr alt, 5 Fuß groß, hat dunkel-blondes Haar, runde Stirn, blonde Augenbraunen, kleine Nase und Mund, rundes Kinn und Gesicht, gesunde Gesichtsfarbe, ist schlanker Statur; hat keine besondere Kennzeichen, spricht polnisch. Bekleidung: weiß-fattunen Rock, grau-multunenes und grau-fattunenes Kamisol, weiß-fattunene Schürze, unten mit unechten Spitzen besetzt.

Bekanntmachung.

In der Stadt Inowroclaw ist einem verdächtigen Menschen durch den Paul Wesolowski ein brauner Wallach mittler Größe, alle vier Füße weiß mit einer weißen Flecke auf der Stirn 7 bis 8 Jahr alt, angehalten worden. Der Eigenthümer dieses Pferdes wird hiermit aufgefordert, sich mit den erforderlichen Beweisen bei dem Friedens-Gericht des Inowroclaw'schen Kreises zu melden, um gegen Erstattung der Fütterung und der mit der Bekanntmachung verbundenen Kosten, das Pferd in Empfang zu nehmen.

Widrigenfalls wird das gedachte Pferd in termino

den 7ten April 1816

öffentlich verkauft werden.

Inowroclaw, den 16ten Februar 1816.

Königl. Preuß. Friedens-Gericht des Inowroclaw'schen Kreises.

Es sollen Betten und Wäsche in dem Bureau des Endesunterschiedenen sub Nro. 47. in der Brücken-Straße

den 8ten März c.

gegen gleich baare Bezahlung öffentlich ver-

stedenza przytrzymają, i za zwrotem kosztów do Królewskiego Dyrektoryum Policji w Grudziądzu pod mocną strażą odesłają.

Bydgoszcz, dnia 23. Lutego 1816.

Królewsko-Pruska Regencya w Bydgoszczy.

R y s o p i s.

Wiek 20 lat, wzrost 5 stop, włosy ciemno-blond, czoło okrągłe, brwi blond, oczy niebieskie, nos mały, usza małe, broda i twarz okrągła, kolor twarzy zdrowy, sytuacja wysmukła, znaki szczególne żadne, mówi po Polsku.

U b i o r.

Suknią białą kartunową, Rekwizyta przy niej znajdujące się: Szarą multonową i szarą kartunową kurtkę, biały kartunowy fartuch na dole nieprawdziwemi korenkami obsadzony.

O b w i e s z c z e n i e.

W mieście Inowrocławiu znajduje się koń wążach maści gniadey przez Pawła Wesolowskiego podpisanemu człowiekowi zatrzymany, jest on wzrostu średniego ma wszystkie cztery nogi białe i strzałkę na czele, lat 7. około 8. Rary. Wzywa się ninieyszym właściciela tego konia, aby się z dowodami u Sądu Pokoju Powiatu Inowrocławskiego zgłosił i za wynagrodzeniem paszy i z Obwieszczenia wynikłych kosztów, konia tego odebrał.

W razie przeciwnym wyżej rzeczonego koń w terminie

dnia 7. Kwietnia r. b.

publicznie sprzedanym będzie

Inowroclaw, dnia 16. Lutego 1816.

Król. Pruski Sąd Pokoju Powiatu Inowrocławskiego.

Pościel i bielizna w Biorze między podpisanego, pod Nr. 47. w ulicy Mostowej

dnia 8. Marca r. b.

małą zaraz za gotowe pieniądze publicznie

Geschichte und den unerschütterlichen Glaubens-
Muth ihres Helden eigene Theilnahme aufgeregt
fühlen, hiedurch bekannt machen: daß sie inner-
halb der gesetzten Frist auf das Werk entweder
bei dem Verleger selbst unterzeichnen, oder aber
ihre Absicht, es zu thun, dem Herrn Regierun-
gs-Rathe Reichhelm hieselbst in postfreien Briefen
anzeigen können. Dieser wird wenn die Zahl und
Beschaffenheit der Exemplare genau bemerkt ist,
die weitere Versorgung übernehmen.

Bromberg, den 8. Januar 1817.

Königlich Preussische Regierung.
Erste Abtheilung.

i niewiaruszoną odwagę w wiarę swego Ba-
hatorya własny udział mieć cznia, że wpra-
ciagu oznaczonego czasu, dzieło to albo od
wydawcy samego zapisać, lub o zapisanie
onegoż do Rady Regencyi tutejszey W. Reich-
helm listownie franco zgłosić się mogą, który
skoro ilość i gatunek exemplarzy tych dokła-
dnie wymieniony będzie, dalsze staranie w tój
miejscu na siebie przyniema.

Bydgoszcz, dnia 8. Stycznia 1816.

Kröl. Preusska Regencya.
Wydział Pierwszy.

Es soll nach höherem Auftrage die Lieferung von 2600 Ringe Stab- und Bodenholz, und 3800
Schock Mehlfaß, Bände, und zwar:

1. Franko Bromberg 2000 Ringe Stabholz und 2500 Schock Mehlfaß, Bände.
2. Franko Königsberg in Preußen aber nur 600 Ringe Stabholz und 1300 Schock Mehl-
faß, Bände

zur öffentlichen Licitation nochmals gestellt werden. Der Termin hiezu ist auf den 1sten Februar künfti-
gen Jahres des Morgens um 10 Uhr im Bureau des hiesigen Proviant-Amtes anberaumt, in wel-
chem sich diejenigen, welche genannte Lieferungen zu übernehmen im Stande, auch cautionsfähig sind,
zahlreich einfinden wollen.

Die näheren Bedingungen bei der zu vergebenden Entreprise, so wie die Beschreibung der
nothwendigen Qualität der zu liefernden Hölzer sind täglich in der hiesigen Proviant-Amts-Registra-
tur zu ersehen. Bromberg, den 21sten December 1816.

Königl. Preuss. Proviant-Amt.

Zufolge hoher Verfügung Einer Königl. Höchstverordneten Regierung Bromberger Departements vom
23ten November c. No. 81. R. soll das hieselbst belegene Krug-Grundstück, zu welchem 21 Morgen
Magd. Acker zweiter Klasse, 1 Morgen Gartenland, und 1½ Morgen Wiesen gehören, in Termino
den 23ten Januar 1817.

Morgens um 10 Uhr in der hiesigen Amts-Kanzley modo licitationis in Erbpacht ausgethan werden;
Erpacht Lustige werden daher hiermit zu gedachtem Tage vorgeladen, um ihre Gebothe zu verlaublichen.
Der Meistbietende kann des Zuschlags salva approbatione gewärtig seyn. Die Erpachtsbedingungen
können zu jeder Zeit in der hiesigen Amts-Registratur eingesehen werden.

Polskawies, den 18ten December 1816.

Königl. Preuss. Domainen-Amt Klecko.

In den diesseitigen Magazinen ist außer verschiedenen andern Salzgattungen auch Engl. Steinsalz zu
haben, welches indeß in manchen Gegenden keinen Abgang findet, weil die Einwohner es entweder nicht
für brauchbar halten, oder von dessen Ersten gar nicht unterrichtet sind.

Dies veranlaßt uns zuvörderst hiermit pflichtmäßig zu erklären, daß das in großen und klei-
nern Stücken bestehende, dem Aussehn nach röthliche Engl. Steinsalz, nicht allein im wirtschaftlichen

Gebrauch, wenn es ganz fein gestoßen wird, mit jedem andern noch so stark ksalisirten Salze an Güte wetteifert, sondern hinsichtlich seines Ansehens und Wohlgeschmacks selbst als ein vorzügliches Tisch-Salz benutzt werden können; daß es hiernächst aber zur Viehlecke besonders geeignet ist: weshalb wir dasselbe den resp. Eigenthümern von Pferden, Rind- und Schafvieh nicht genug empfehlen können; indem wir nachrichtlich zugleich bemerken, daß das in Rede stehende Engl. Stein Salz in Tonnen à 312 Pfd. zu dem Preise von 12 Rthlr. 14 gr. pro Tonne in den Salz-Magazinen zu Eilehne, Czarnikow, Naschel, Bromberg, Gnowoelaw, Gnesen, Pelsin, Pleszew, Kempen, Krotoszyn, Kraustadt, Starolez und Erlin stets zu haben ist.

Posen, den 28sten Dezember 1816.

Königl. Provinzial-Salz-Komtoir.

B e k a n n t m a c h u n g.

Am 22sten d. M. sollen in dem Königl. Domainen-Amt Ryschewo verschiedene Mobilien, bestehend in sehr schönen Spiegeln, Tischen, Stühlen, Sophas, Spinden und sonstigen Werthsachen; auch vielen Ackergeräthen, und auch noch verschiedenes Getreide, öffentlich an den Meistbietenden gegen gleich baare Bezahlung in Courant verkauft werden, welches dem Publikum hiermit bekannt gemacht wird. Amt Ryschewo, den 1sten Januar 1817.

O b w i e s z o z e n i e.

W dniu 22. b. m. w Amcio Ryszewskim sprzedane bydz maia różne meble, iako to: piękne lustra, stoły, krzeselka, kanapy, szafy i inne sprzęta domowe i rolniczo-gospodarsze, niemniéy cokolwiek jeszcze zboża różnego, więcéy daicemu za gotową zapłatę w monecie grubéy, co do publicznéy podać się wiadomości.

Amt Ryszewo, dnia 1. Stycznia 1817.

Es hat sich hieselbst eine bunte Jagdhändln eingefunden. Der Eigenthümer derselben kann solche gegen Erstattung der Futter- und Inserirungskosten abholen lassen.

Euchary, den 12ten Dezember 1816.

Ritter.

Ein hieselbst auf der Thorner Straße belegenes massives, aus mehreren Stuben und Kammern bestehendes Gasthaus, der Marlenkrug genannt, wozu noch Stallung so wie ein Garten gehört, ist sofort aus freier Hand zu verkaufen oder auch zu verpachten. Etwanige Liebhaber haben sich entweder persönlich oder in portofreien Briefen an den Unterzeichneten, als gegenwärtigen Besitzer desselben, zu wenden.

Gnowoelaw, den 14ten Januar 1817.

Joh. Marcus.